**bmaMumihf a,½kqvifNrdKUonf or®wtdkbm;rm;tzdkY av;aomausmufjzpf&ovJ?**

**Why Jerusalem is a burdensome stone**

**For President OBaMa**

a'gufwm tmef.t,f [dkifrm a\*stm&f?

by Dr. R. L. Hymers, Jr.

2011 ckESpf? ZGefv 12 &ufaeY? avmhpftdef\*s,fvdwfNrdKUwJawmf ESpfjcif;toif;awmf? ocifbk&m; aeYnaeydkif; 0wfjyKtpnf;ta0;ü a[mMum;aom a'oemawmf/

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles

Lord’s Day Evening, June 12, 2011

]]igonf a,½kqvifNrdKUukd ywfvnfü&dSaom vlrsKd;taygif;wkdYtm; wkefvIyfapaom zvm;jzpfaprnf/ a,½kqvifNrdKUukd 0dkifi;xm;Mu pOfwGif ,k'jynfukdvnf; xdkYtwljzpfaprnf/ xdkumvtcgüvnf; xdkNrdKUukd vlrsKd;taygif;wdkYtm; av;aomausmufjzpfaprnf/ xdkausmufudkcsDaom oltaygif;wkdYonf usKd;yJaMurGMuvdrfhrnf/ avmuDom;trsKd;rsKd;wkdYonf a,½kqvifNrdKUwpfzufü pka0;vQuf &dSMuvdrfhrnf/ (Zmc&d 12;2-3)

a'gufwm t'fa'ghqefajymMum;onfrSm £oa&v vlrsKd;rsm;udk pkpnf;NyD; EkdifiHawmfxlaxmif rnfhtaMumif;ukd or®usrf;pmvm BudKwifa[mMum;csufESihf acwfopforkdif;u axmufxm;onf/ odkYwkdifatmif or®mopfumvxdwdkif tpöa&;EkdifiHawmf xlaxmifEkdifcJhjcif; rawGU&ay/ \*sL;vlrsKd; rsm;udk jyefvnfpkpnf;í tpöa&;EkdifiH xlaxmifNyD; EkdifiHwpfEkdifiH wnf&dSa&;onf a,½Ibk&m; aumif;uifbHkü csDaqmifoGm;onfhumvwkdifatmif ta&;yg xif&Sm;cJhaom ya&mzufjyKcsuf (BudKwifa[mMum;jcif;) rsm;jzpfcJhonf/ (t'fa'gqefzDtdyfcsf'D.ç The End a\*smf'efAefpmyHkEdSyfwdkuf 1997 pm 44) ü azmfjycJhonf/

aemufqHk;aomtcsdefumvü \*sL;vlrsKd;rsm; jyefvnfpkpnf;NyD; EkdifiHxlaxmifrnfukd ya&mzuf (tem\*wfudka[mol) tmrkwfuckdifrmpGm BudKwifa[mMum;cJhonf/

]]olwdkYukd ae&if;t&yfü igpdkufxm;rnf/ igay;aomjynfrS aemufwpfzef b,folrQ rEkwf&[k oif\bk&m;ocif xm0& bk&m;rdefYawmfwl\ (tmrkwf 9;15)/

vl;0ufpfqefem ESpfjcif;toif;awmf? "r®ausmif;awmfrS a'gufwm\*sdrf;pftdkckyfu tpöa&; EkdifiHjyefvnfjyKjyif xlaxmifa&;ESihfpyfvsOf;í atmufygtwkdif; rSwfcsufay;cJh\/

1814 - tmJvfbefeD? e,l;a,mufNrdKUrS y&ufbDaw;&D;,Of; oif;tkyfq&m \*Refrufa'geef u or®musrf;pmawmfjrwfrS tpöa&;EkdifiH xlaxmifa&;ESihf ywfoufí "r®a[mif; ya&mzufjyKcsuf (BudKwifa[mMum;jcif;) rsm;udk pdwf0ifwpm; tpöa&;EkdifiH jyefvnf jyKjyif xlaxmifa&;udk a[mMum;cJhonf/

1864 - pD tdyfcsf pyg\*sefu ]]a,Zausv 37; 1-10 ukd tajccHNyD; \*sL;vlrsKd;rsm;? topfwpfzef jyKjyifajymif;vJa&;[laom ausmfMum;aom w&m;a'oemudk a[mMum; NyD; xkwfa0cJh\/ pyg\*sefu ]]EkdifiHa&;t& \*sL;vlrsKd;rsm; tpöa&;EkdifiH xlaxmif&ef pkpnf;vmMurnf? EkdifiHa&; ppftiftm;zGJUpnf;EkdifMuayvdrfhrnf/ EkdifiHawmf wnfaxmif EkdifMuayvdrfhrnf/ Ekwfuywfawmft& ]]olwdkYukd ae&if;t&yfü igpdkufxm;rnf}} [k vmonf bk&m;ocifonf tpöa&;EkdifiH jyefvnfxlaxmifrnfukd uwdu0wfjyK rdefYMum;cJh\/(pD tdyfcsf pyg\*sef\ ]]\*sL;vlrsKd;wdkY\ jyefvnfjyKjyif xlaxmifa&;ESifh topfwpfzef jyKjyifa&;}} The metropolistan Tabernacle pulpit, pilgrim pmay? ykHESdyfxkwfa0a&; 1991 topfwpfzefxkwfa0 twGJ-10 pmrsufESm 428-429 t&)/

1878 - 'AvsL .tD; .bvufpwkef;\pmtkyfjzpfaom ]]a,&Sjyef<uvmrnf}} pmtkyfu ya&mzufwkdY\ pum;jynfhpkHjcif;jzpfaom \*sL;vlrsKd;rsm; rdrdwkdYae&if;a'ookdY jyefvnfa&muf&Sdvma&;ESifh ygufoufí cGeftm;ay; wkdufwGef;jcif;pmay xkwfa0cJhonf/

1881 - 1900 - yxrtokwf 30000 aom\*sL;vlrsKd;rsm; ygvufpwkdif;okdY &&Sm;wkdY\ nSif;yef;ESdyfpufjcif;rS xGufajy;0ifvmcJhMu\/

1897 - qGwfZvefEkdifiH? bDqvfwGif zionist congress ZtkefuGefu&uf? uZdtkef;rsKd;cspfpdwf? tpDtpOfwpf&yfukd atmufygtwdkif; azmfjyonf/ ]]ZDtkef;rsKd;cspf0g'\ &nf&G,fcsuf onf \*sLvlrsKd;rsm;tm; ygvufpwkdif;rS rdrdwdkYEkdifiHxlaxmifa&;? Oya'wpf&yf jyifqif&ef}} [líjzpfonf/

1904-1914 - 'kwd,ttokwf? 32000 aom \*sL;vlrsKd;rsm;? ½k&Sm;n§rf;yef;EdSyfpufjcif;rS ygvuf pwdkif;odkY xGufajy;0ifa&mufvmcJhMuonf/

1917 - paumzD;vfa&;om;aom usrf;ñTef;u \*sL;vlrsKd;rsm;twGuf tpöa&;EkdifiHtopf wpfzefjyKjyifxlaxmifa&;ukd rSwfcsufay;xkwfa0cJh\/ paumhzD;vf\ usrf;udk vlBudKufrsm;cJhNyD; \*sL;vlrsKd;rsm;tm; tpöa&;EkdifiH xlaxmifEkdif&ef ,aeYrsm;pGmaom c&pf,efrsm;u axmufcHtm;ay;vQuf&dSonf/

1917 - **the British balfour** utjyif;xefqHk;oHk;ESKef; aMumfjimonfwGif Zawmf0iftpdk;& tzGJUonf ygvufpwdkif;a'otm; \*sL;vlrsdK;rsm;tzdkUEdkifiHxlaxmifvdkonf/

1924 -1939 - wwd,tokwfwGif? \*sL;vlrsdK;rsm; ygvufpwdkif;a'o odkYjyefvmonf/ (ydkvef&efolrSvGwffajrmufjcif;)/

1939- 1939 pwkwÅtokwfwGif? 23000 cefUaom \*sL;rsdK;cspfrsm;?\*smreDEdkifiH ?Oa&my tv,f ([pfwvm) nSyfyef;ESdyfpufjcif;rS xGufajy;vmMuonf/

1940- 1948 yOÆrtokwfwGif ?95000 aom \*sK;rsdK;cspfrsm; Oa&mytv,frSxGufajy;vGwf ajrmufvmonf/ rsm;pGmaom \*sL;vlrsKd;rsm; Oa&mytv,fwGif usefaeojzifh 6oef;ru \*sL;rsm;udk tma'gzf[pfwvmESifh emZD\*sL;rkef;wD;a&;tzGJYrsm;rS owfjzwfcJhonf/

1948 - \*sL;vlrsKd;rsm; vGwfajrmufa&; tusKd;aqmifrsm;u? tpöa&;EdkifiHudk EkdifiHawmfopfwpf&yf aMujimcJh\/ 1948 ckESpf? arv 14 &ufaeYwGif tar&Duefjynfaxmifpkor®w? [efe&D x&krif aMujimcsufwGif? tar&DuefEkdifiHonf tpöa&;EdkifiH\ ausmaxmufaemufcH tpkd;&wpf&yftaejzifh tpöa&;EkddifiHudk axmufcHoGm;rnf [k aMujimpmwrf;xkwfjyefcJh\/

1967 - ajcmuf&ufMumppfyGJü tm&yfvlrsKd;rsm;rS a,&SqvifjrdKUawmfESifh taemufbuf urf;&kd;wef;ukd odrf;ykdufcJh\/

1973 - \*sL;vlrsKd;rsm;udk tEdkif,lodrf;ykdufzkdY tm&yfrsm;\ usL;ausmfppfudk tar&Duefonf ESpfoufrnfr[kwf(or®w EkdufZGefrS ulnDjcif;)/

1978 - 2000 - tD\*spfEkdifiHu tpöa&;EkdifiHukd todtrSwfjyKaomaMumifh? tm&yf-ygvufpwkdif;om;rsm; ckcHumuG,fa&; vIyf&Sm;rIupwifí oabmwlnDa&; aqG;aEG;jcif;? 'l;wkdufaqG;aEG; tajz&Sma&;ESifh EkdifiHa&;tajctae wif;rmrIrsm;&SdcJhonf/ (Israel in Two Centuries by Imes o. combs, D.min, litt.D, in the Tim lahaye prophecy study Bible, AMG ykHESdyfwkduf 2000 ckESpfxkwfa0pm 874 t&)/

2011 - 2011 ckESpf? arv? 9 &ufaeYpGJ? bm;&uftkdbm;rm;u trdefYpmwpfaxmif xkwffjyefcJh&mwGif? 1967 ckESpf tpöa&;u 6 &ufomppfyGJü odrf;,lcJhaom? e,fajrrsm;? ygvufpwkdif;jynfolrsm;ESifh tMurf;zuform;rsm;ukd tpöa&;wkdYonf tqkdyg ygvufpwkdif;vufokdY jyefvnfay;tyf&ef xkwfjyefcJhonf/ 2011ckESpf arv20 &ufaeYu or®w tdrfjzLawmfwGif? or®wESifhtpöa&;EdkifiH 0efMuD;csKyfbif\*srif aewefnm[l;wkdY xdyfwkdufawGYqkH aqG;aEG;jcif;tay: 1967 ppfyGJrwkdifcif e,fpyfjyoemukdom t"duxm; aqG;aEG;cJhjcif;tay: 0efMuD;csKyfrS ¤if;aqG;aEG;a&; tpDtpOfukd z,fcscJhonf/ 0efMuD;cskKyfuajymMum;&m tem\*wfü tpöa&;EdkifiHvkHjcHKa&; qdk;qdk;0g;0g;jzpfapEkdifaom ygvufpwkdif;jynfolESifh tvfukduf'g tMum;uGJvGJrItay: xdyfwkdufawGYqkHaqG;aEG;&ef wkdufwGef;cJhjcif;ukd y,fcscJhjcif;jzpfonf[kajymMum;cJhonf/(Los Angeles Times 2011.arv.21pm at0rf;)

þt&mrsm;u uREkkfyfwkdYtm; tqdkygZmc&d 12;2-3 udk jyefowd&aponf/

]]igonf a,½kqvifNrdKUudk ywfvnf&Sdaom vlrsdK;taygif;wdkYtm; wkefvIyfapaom zvm;jzpfaponf/ a,½kqvifNrdKUudk 0dkif;xm;MupOfwGif ,k'jynfudkvnf; xdktwl jzpfaprnf/ xdkumvtcgüvnf; xdkNrdKUudk vlrsdK;taygif;wdkUtm; av;aomausmuf jzpfaprnf/ xdkausmufudk csDaomoltaygif;wdkYonf usdK;yJhaMurGMuvdrfhrnf/ avmuDom;trsdK;rsdK;wdkUonf a,½kqvifNrdKUbufü pka0;vsuf&SdMuvdrfhrnf/

(Zmc&d 12;2-3)/

þusrf;ydk'frsm;ESifh ywfoufí a'gufwm'AvsL.atc&pöa0vf uajymMum&mwGif

xdkuJhodkY ,m,Dr[mrdwfzGJUNyD; a,½kqvifNrdKUudk qefUusifcJhonf[lí aeAk'fcufaeZm aeY&ufumvüyif r&SdchJyg/ rufacAif aeU&ufumvüvnf; r&SdcJh? at'D 70 a&mrppfyGJüyif xdkuJhodkY r&SdcJhyg/ odkYygaomfvnf; xdkuJhokdY ,m,Dr[mrdwfzGJUNyD; a,½kqvifudk qefYusifjcif;onf ,ckacwf q,fpkESpfüyif awGU&\/ bk&m;ocif\ aeY&ufumv jynfhpHk&ef eD;uyfvmonfESifhtrQ jyif;xefü BuD;rm;aom qefYusifrIrsm; ododomom &Sdaeayvdrfhrnf/ ('AvsL.atc&pöa0vf? zDtdyfcsf'D? The Criswell Shudy bible aomrufcfeJvfqif yHkESdyfxkwfa0 1979? pm? 1068? pmudk 12;2-3 rSwfpk)

t&/ uaeYwGifvnf; bk&m;ocifonf a,½kqvifNrdKUudk tpöa&;EdkifiH ywfvnfü&Sdaom vlrsdK;ESifh tjcm;aomEdkifiHrsm;wdkUtm; ]]wkefvIyfapaom zvm;}} jzpfap\ xkdolwdkYonf tpöa&;EdkifiHudk z,f&Sm;wdkufxkwfEdkifrnf r[kwfovdk? a,½kqvifNrdKUudkvnf; xdef;csKyfEkdifrnf r[kwfyg/ bk&m;&Sifu ]]a,½kqvifNrdKUudk vltaygif;wkdYtm; av;aomausmuf}} jzpfapí jzpf\/ ]]pum;vHk;\ tajccHt"dyÜg,f}} onf av;vHaomausmufwHk;? ausmufwHk;ydaom 0efxkyf0efydk;? rwif&ef cufcJaom}} [lí t"dyÜg,f&Sd\/ (ar&Dvf? tufzftef\*smzDtdyfcsf'D? unger's commontary on the old Testament, twGJ 2 rk'DyHkESdyfwdkuf? 1981? pm 2037 pmudk 12;2-3 rSwfpkt&)/

a'gufwm? a\*sAefEkefruúD; rSwfcsufay;onfrSm ]]a,½kqvifNrdKUonf tazmfrJhtxD; usefaom NrdKUjzpf\/ NrdKUtdkNrdKUa[mif; wpfNrdKUjzpf\/ uaeYxd qGJaqmifrIr&Sdaom NrdKUwpfNrdKUjzpf\/ odkYygaomfvnf; tb,faMumifh uaeYaemufqHk;aomumvüwGif ta&;ygt&ma&mufaom? xifay:ausmfMum;aom NrdKUjzpf&oenf;? oifaum rnfuJhodkY &Sif;csufay;rnfenf;? [kwfygNyD/ uaeYxdwkdif xdkNrdKUonf av;aomausmufwHk; jzpfqJ? 4if;NrdKUu bHkaps;uGufudk tpdwfpdwftrTmrTm jzpfvkeD;yg;? aewdk;(ajrmuftwåvefwdwfpmcsKyf) udkyg ysufjym;vkeD;yg;txd a,½kqvifNrdKUonf av;aomausmufwHk;jzpf\/ awG;awmMunfhyg/ urÇmEkdifiHtoD;oD;u 4if;tpöa&; EdkifiHudk odrf;ydkufvdkNyD; 4if;EdkifiHudk odrf;oGif;vdkMuonf/ zsufqD;vdkMuonf/ yGifhvif;pGmajymrnfqdkygu tar&duefjynfaxmifpkonf xkdodkYaom odrf;oGif;vdkaom EdkifiHrsm;xJ ryg0ifay/ bk&m;&SifrdefYawmfrlonfum; ]]oif\vufudk ½kyfodrf;vdkufyg}} igonf xdkae&ma'oodkY qufvufvIyfudkif vIyf&Sm;rnf/}} [l\(a\*s? AefEkefruúD; wdtdyfcs'D? Theu the Bible aomrufeJvfqif yHkESdyfwdkuf? 1982 twGJ 2 w 974 pmqdk 12;3)

a'gufwm ruúD;u 4if;pmudk vGefcJhaom ESpf 30 avmufua&;om;cJhwmjzpfw,f/ or®wtdkbm;rm;u 4if;a'gufwmruúd;\pmudk vdkufemydkYvdkrnf[kxifygonf/ a'gufwmruúD;[m uaeYxufwkdifausmfMum;í ½dkaoav;pm;xdkufaom tar&duef EdkifiHrS usrf;pmoif q&mwpfyg;jzpfonf/ Zmc&d 12;3 rSwfcsufxJu ]]oifh\vufudk ½kyfodrf;vdkufyg}}

]]igonfxdkae&ma'oodkY qufvufvkyfudkif vIyf&Sm;oGm;rnf [laom a'gufwmruúD;\ rSwfcsufudk or®wtkdbm;rm; vdkufemydkYvdkayrnf/ tpöa&;EdkifiHtay: or®wtdkbm;rm;\ vuf ½kyfodrf;zdkY&ef oifvnf; bk&m;ocifxH or®wtzdkY qkawmif;ay;vdrfhrnf[k arQmfvifhygonf/ oifwdkYonfvnf; ]]qmvH 122;6 t& ]]a,½qvifNrdKU Nidrf0yfrnftaMumif; qkawmif;avmh/ xkdNrdKUudk jrwfEkd;pHkrufaomolwdkUonfvnf; csrf;om&Muygapaomf/}}

[laom usrf;pmt& a,½kqvifNrdKUtzdkU qkawmif;ay;Muvdrfhrnf[k arQmfvifhygonf/ tar&duefEdkifiHudk bk&m;&Sifu aumif;BuD;ay;&jcif;\taMumif;t&mwpfcsufonf EkdifiHol^om;rsm; tjypfrsm;ESifh jynfhESufapumrl? tar&duefonf tpöa&;EdkifiHaMumifh aumif;BuD; cHpm;&wmjzpf\/ a&SUqufqkawmif;ay;Mu&tkH;rnf? or®wtdkbm;rm;\ pdwftaetwm; bk&m;&SifrS ajymif;vJapzdkU qkawmif;Mu&tHk;rnf/

]]igonf a,½kqvifNrdKUudk ywfvnfü&Sdaom vlrsdK;taygif;wdkYtm; wkefvIyfaom zvm;jzpfaprnf/ a,½kqvifNrdKUudk 0dkif;xm;MupOfwGif ,k'jynfudkvnf; xdkwljzpf aprnf/ xkdumvtcgüvnf; xdkNrdKUudk vlrsdK;taygif;wdkYtm; av;aomausmufjzpfap rnf/ xdkausmufudk csDaomoltaygif;wdkYonf usdK;yJhaMurGMuvdrfhrnf/ avmuDom; trsdK;rsdK;wdkYonf a,½kqvifNrdKUwpfzufü pka0;vsuf&SdMuvdrfhrnf/

(pmudk 12;2-3)

þusrf;ydk'fonf a&mufvmawmhrnfh ]]tmra\*'kef ppfyGJqDodkY &nfnGef;aeygonf/ (Asm'dwf 16;14-16)/ urÇmhEdkifiHwdkY\ jzpfysufrnfhaeY&ufudk tpöa&;EkdifiHtm; 0ef;usifaejzif;tm;jzifh odjrifEdkifMuonf/ (pmudk 12;2)/ bk&m;&Sifu ]]a,½kqvif NrdKUudk vlrsdK;taygif;wdkUtm;av;aom ausmufjzpfapjcif;jzpfonf/ (Zmc&dd 12;3)

bmaMumifh xdkodkY jzpfysufaeygoenf;? tb,faMumifhqdkaomf vlom;wdkY\ tjypfaMumifhjzpfonf/ vlom;wdkUonf Zmwdtm;jzifh tjypfom;rsm; jzpfMuíjzpfonf/ {'ifO,smOfxJü tm'Hu bk&m;&Sifudk qefYusifolykefxcJhojzifh olrSqif;oufol [lorQ bk&m;ocifudk qefYusifMuonf/ ]] tb,faMumifhqdkaomf Zmwdyuwdpdwf oabmonf bk&m;ocifESifh qefYusifbufjzpf\/ (a&mr 8;7) [lí azmfjyonf/ or®musrf;pmu rdefYawmfrlonfrsm pdwfESvHk;topf rajymif;vJolrsm;onf ]]pdwfESvHk;om; ü &efol(aum 1;21) ü azmfjyonf/ or®musrf;pmu rdefYqdkonfrSm rajymif;vJaom pdwfESvHk;onf pmwefrmefewfrS xdef;csKyfojzifh ysufpD;,dk,Gif;\/ ]]jiif;qefaom olwdkYü jyKjyifaom 0dnmOf\tvdkESifhtnD 'kp½dkuftjypfwdkYü usifvnfjyef[k ({yuf 2;2) ü azmfjy\/ tjypfonf bk&m;pum;udkem; rcHojzifh bk&m;ocifonf ]]a,½kqvifNrdKUudk vltaygif;wdkUtm; av;aomausmuf}} jzpfap\/ (pmudk 12;3)

tpöa&;EdkifiHudk qefYusifaom EdkifiHom;wdkUtzdkYom rSefuefap\[k rqdkomyg? oifonfvnf; ajymif;vJjcif;r&Sdygu xdkokdY rSefayrnf/ oif\ pdwfESvHk;om;onf ]]bk&m;ocifudk qefUusifonf}} (a7mr 8;7) oifonfvnf; pdwfxJü &efoljzpfae rnf (aum 1;21) oifhpdwfESvHk;onfvnf; ]]jiif;qefaomolwdkYü jyKjyifaom 0dnmOf\tvdkESifhtnD usrf;pmawmfjrwfu oifonf ]]Zmwd}} tm;jzifh tjypfom;jzpf\/ ({yuf 2;3)üay:onf/ or®musrf;pmu tjypfonf oifhESvHk;om;xJu Nidrfoufjcif;udk vk,lzsufqD;onf[k oGefoifygonf/ ]]rw&m;aom olwdkYrlum;? rNidrfEdkifbJ vIyf&Sm;í &THUESifhtrdIufudkyufaom yifv,fa&ESifhwlMu\/ rw&m;aom olwdkYü Nidrfoufjcif;r&Sd[k ig\bk&m;ocif? rdefYawmfrl\ (a[&Sm, 57;20-21)

oifzdkYppfrSefaom Nidrfoufjcif; txdtawGUcHpm;ydkY&ef oefY&Sif;aom 0dnmOfu oifhESvHk;om; rmaMumaomt&mrsm;udk csdK;zJhNyD; ESdrfhcsom toufwm&Sd ap&rnf/ or®musrf;pmrdefYawmfrlonfum;? ]]bk&m;ocifESpfoufawfrlaom ,ifrlum;? usdK;yJhaompdwfaywnf;? tdkbk&m;ocif? udk,fawmfonf usdK;yJhaMurGaom ESvHk;udk jiif;y,fawmfrrlwwfyg? (qmvH 51;17)/ oifusL;vGefcJhaom BuD;av;aom tjypfrsm;udk pOf;pm;qifjcifMunfhyg/ oifhESvHk;om;onf tjypfrsm;ESifh jynhfESpfaMumif; udk pOf;pm;qifjcifMunfhyg/ oifonf bk&m;&Sif\ a&SUawmfarSmufwGif ajzmifhrwfaom oljzpfzdkY a,½lc&pfawmfudk vdktyfaMumif; cHpm;rI&Sd&ygrnf/

]]xdkUaMumifh igwdkYonf ,HkMunfjcif;&Sdí ajzmifhrwf&modkYa&mufvQif igwdkYocif a,½lc&pftm;jzifh bk&m;ocifa&SUawmfü Nidrfoufjcif;udk cHpm;Mu\/

(a&mr 5;1)

oifhudk c&pfawmfbk&m;ocif qGJac:aumif;qGJac:ayrnf/ olonf oifhtjypftzdk; tctwGuf vuf0g;um;wkdifay:wGif ay;qyfzdkY þavmuodkY <uqif;vmcJhjcif; jzpfonf/ oifhtjypfrsm; oefY&Sif;pifMu,fap&ef oltaoG;awmfESifh aq;aMumNyD;jzpf onf/ olonfaumif;uifbHkudk wuf<uawmfrlNyD;? oihftzdkY qkawmif;ay;aeonf/ oihfonfoifhtjypfrsm;udk taoG;awmfjrwfjzifh pifMu,foefYapNyD; a,½IocifcH oifcsOf;uyfvm&ef oiftzdkYqkawmif;ay;aeygonf/ aumif;uifbHk? topfaom a,½kqvifNrdKUawmfodkY oif0ifpm;Edkif&ef a,½IocifxH oiftjypfrsm;udk aq;aMum pifMu,fap&ef wdk;0ifcsOf;uyfyg/

1/ raeYntdyfaysmfpOf? csdKomaom tdrfrufjrifruf\/

a,½kqvifNrdKUawmf? Adr®mefawmfab;ü uREkfyf&yfvQuf

om,maomaw;oH? tuREkfyf Mum;aeus toHjzpf\/

aumif;uifbHkrS aumif;uifwrefawmfwdkY\ toHrsm;

aumif;uifbHkrS aumif;uifwrefawmfrsm;\ toHawmfum;

a,½kqvifNrdKU? a,½kqvif\*dwfwHcg;udk <uvsuf usL;{yg

a[m&SPÖ jzpfapownf;? tjrifhqHk;aom yv’ifay:0,f

2/ csdKomtdyfrufajymif;oGm; oHpOfcsdKaw;oGm;uG,faysmuf

om,mwdwfqdwfMunfEl;p&m a[&SPÖcsD;ajrmufoHMum;&

ae0ifrdk;csKyfavaomf at;pufavvGifhtawG;rsm;ESifh

txD;usefawmifukef;xuf vuf0g;um;wdkift&dyfavvm;

txD;usefawmifukef;xuf vuf0g;um;wdkift&dyfavvm;

a,½kqvif a,½kqvif em;axmifaumif;uifom;toH

a[m&SPÖjzpfap? tjrifhqHk;yv’ifü r\*Fvm&Sdapownf;

3/ jzpforQ? uG,faysmufoGm;í aumif;uifopfjrifawGU&\/

oefY&Sif;aom NrdKUawmfyifv,feHab;ü wnfvQuf&Sd

bk&m;om;tvif;awmfESifh NrdKUwHcg;onf zGifhxm;qJyif

vmvdkolwkdif; vmEdkifaMumif; zdwfac:vQufyg

Mu,fva&mif tvdkr&Sd aerif;tvif;a&mif tvdkr&Sd xdkt&yfrSm

a,½kqvifNrdKUopf b,fawmhrS ruG,faysmufNyD

a,½kqvifNrdKUopf b,fawmhrS ruG,faysmufNyD

a,½kqvif? a,½kqvif aeYn tcsdef[lí r&Sdy/

a[m&SPÖ tjrifqHk;aom t&yfü xm0&r\*Fvm &Sdapownf;/

a[m&SPÖ tjrifqHk;aom t&yfü xm0&r\*Fvm &Sdapownf;/

(1848 - 1929 z&dwf'&dwftD;a0wmvD oDuHk;aom oefY&Sif;aoma&TNrdKUawmf)

(a'gwfwm [dkifrmrS jyifqif oDqdkonf)

**a'oemed\*Hk;**

a'gufwmtdkifrm\ w&m;a'oemudk tifwufeufpmrsufESm tywfwdkif; zwf½IEdkif onf/ [www.realconversion.com](file:///F:\Church%20files%20Feb%208%202011%20to%20current\www.realconversion.com)**.** ESdyfyg ]]w&m;a'oempmrl}}

You may email Dr. Hymers at [rlhymersjr@sbcglobal.net (Click Here)](mailto:rlhymersjr@sbcglobal.net%20(Click%20Here)) –

or you may write to him at P.O. Box 15308, Los Angeles, CA 90015.

Or phone him at (818)352-0452.

a'oemrwdkifcif a'gufwm[dkifrmrS 12;1-10 udk zwfMum;onf/

a'oemrwdkifcif rpöwm bif\*srifcifudwf \*&dwfcfzufpf rS oDcsif;usL;{onf/

(1848-1929? z&uf'd&wftD;a0wmvD oDuHk;aom

]]oefY&Sif;aoma&TNrdKUawmf}} udk oDqdkonf/

tajcjyKusrf;rsm;

bmaMumihf a,½kqvifNrdKUonf or®wtdkbm;rm;tzdkY av;aomausmufjzpf&ovJ?

**Why Jerusalem is a burdensome stone**

**For President OBaMa**

a'gufwm tmef.t,f [dkifrm a\*stm&f?

by Dr. R. L. Hymers, Jr.

]]igonf a,½kqvifNrdKUudk ywfvnf&Sdaom vlrsdK;taygif;wdkYtm; wkefvIyfapaom zvm; jzpfaprnf/ a,½kqvifNrdKUudk 0dkif;xm;MupOfwGif ,k'jynfudkvnf; xdktwl jzpfaprnf/ xkdumvtcgüvnf; xkdNrdKUudk vltaygif;wdkUtm; av;aomausmuf jzpfaprnf/ xdkausmufudk csDaomoltaygif;wdkUonf usdK;yJhaMurGaMuvdrfhrnf avmuDom;trsdK;rsdK;udk a,½kqvifNrdKU wzufü pka0;vQuf &SdMuvdrfhrnf/ (pmudk 12;2-3)

(tmrkwf 9;15? qmvH 122;6? Asm'dwf 16;14-16

a,mv 3;9-14? a[&Sm,f 57;20-21? qmvH 51;17 a&mr 5;1)